



United Nations
Nations Unies

Mechanism for
International
Criminal Tribunals

Mécanisme pour les
Tribunaux Pénaux
Internationaux

STATUS	Public	D/ A	208
CASE/AFFAIRE NO.	MICT-13-52-ES.1 LUKIC, MILAN (Enforcement)	DATE	21/12/2015
FROM/DE	CARLINE AMEERALI, HEAD, COURTROOM OPERATIONS		
APPROVED FOR DISTRIBUTION APPROUVE POUR DISTRIBUTION PAR	Stefanie GEISS		
TO/A			
President's Office MICT/ Cabinet du Président du MTPI: Judge Meron			
Prosecutor MICT: Mr. H. Jallow			
Prosecutor Team MICT:			
Defense Counsel/ Conseil de la Défense: J. Alarid, Mr. D. Ivetic			
Registrar/ Greffier: Mr. J. Hocking			
OLAD:			
Communication Services/ Service Communication:			
Courtroom Operations/ Opérations en salle d'audience: Ms. Carline Ameerali			
Judicial Records Unit/ Service des dossiers judiciaires: Mr. S.R. Haider			
MICT Arusha Registry:			
PLEASE FIND ATTACHED/VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT			
Request to Registry to permanently change the status of a filing, submitted by Defence counsel on 21 December 2015			

Churchillplein 1,
2517 JW The Hague
P.O. Box 13888,
2501 EW The Hague,
Netherlands

Churchillplein 1,
2517 JW La Haye
B.P. 13888, 2501 EW
La Haye Pays-Bas

Tel.: 31-70-512 5689 /
8751
Fax: 31-70-512 8558

RECEIVED/RECU	FILED/ENREGISTRE
21/12/2015	21/12/2015

For guidelines regarding filing procedures, please see the Practice Direction on Filings made before the Mechanism for International Criminal Tribunals, MICT/7.

Pour les procédures concernant le dépôt des documents, voir la Directive pratique relative au dépôt de documents devant le Mécanisme pour les Tribunaux Pénaux Internationaux, MICT/7

Confidentiality statement:

The email notification and its attachments may contain confidential and privileged information and is intended to be for the use of the individual or entity named above.

If you are not the intended recipient, be aware that any disclosure, copying, distribution, or use of the document(s) is prohibited.

If you have received the document(s) in error, please notify Mechanism The Hague Judicial Filings at JudicialFilingsHague@un.org and delete the material from your computer immediately.

Déclaration de confidentialité :

Ce courrier électronique et les documents qui y sont joints sont susceptibles de contenir des informations confidentielles ou couvertes par le secret professionnel. Ils sont exclusivement destinés aux personnes ou organismes dont le nom est indiqué ci-dessus.

Dans l'hypothèse où vous auriez reçu ce courrier électronique par erreur, veuillez noter que toute divulgation, reproduction, diffusion ou utilisation de ces documents est rigoureusement interdite. Le cas échéant, merci de bien vouloir signaler cette erreur en écrivant à l'adresse suivante: JudicialFilingsHague@un.org et supprimer immédiatement les documents en question de votre ordinateur.



**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	<input type="checkbox"/> MICT Registry/ Greffe du MTPI	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input checked="" type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
From/ De :	<input type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input checked="" type="checkbox"/> Defence/ Défense J. Alarid & D. Ivetic	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur <input type="checkbox"/> Other/ Autre :
Case Name/ Affaire :	OTP vs. Milan Lukic		Case Number/ Affaire n° : MICT-13-52-ES.1
Date Created/ Daté du :	21 Dec 2015	Date transmitted/ Transmis le :	21 Dec 2015
			No. of Pages/ Nombre de pages : 3
Original Language / Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Title of Document/ Titre du document :	Request to Registry to Permanently Change the Status of a Filing		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié <input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel <input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ Strictement confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue <input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu <input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ Art. 86 H) requérant exclu <input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu <input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :	<input checked="" type="checkbox"/> Motion/ Requête <input type="checkbox"/> Decision/ Décision <input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance <input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties <input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers <input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources <input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation <input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat <input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input checked="" type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise					
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ <i>La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction :</i> (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :	
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ <i>La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :</i>					
Original/ Original en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ <i>La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :</i>					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :	

Send completed transmission sheet to/ *Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :*
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014

**UNITED NATIONS
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS**

Case No. MICT-13-52-ES.1

Before: Judge Theodor Meron, President

Registrar: Mr. John Hocking

Date Filed: 21 December 2015

**PROSECUTOR
v.
MILAN LUKIĆ**

Public

Request to Registry to Permanently Change the Status of a Filing

The Office of the Prosecutor
Mr. Hassan Bubacar Jallow
Mr. Mathias Marcussen

Counsel for Milan Lukić
Mr. Jason Alarid
Mr. Dragan Ivetić

UNITED NATIONS
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS

Case No. MICT-13-52-ES.1

PROSECUTOR
v.
MILAN LUKIĆ

Public

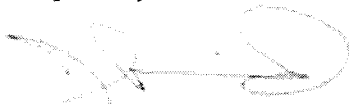
Request to Registry to Permanently Change the Status of a Filing

Now Comes Milan Lukic, and moves for the Registry to permanently change the status of a filing, and states as follows:

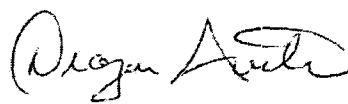
1. On 9 March 2015 the Applicant, Milan Lukic, by and through his attorneys filed a *Motion for Reconsideration and Review of Sentence of Mr. Lukic in Estonia and Transfer to The Hague*, as a Public Document with Public Annexes and a Confidential Annex. ***The said filing was filed under Registry Page Numbers: D63-D38.***
2. On 15 September 2015 counsel informally requested that the aforesaid filing be re-classified to confidential. The Registry has complied and has asked for an official instruction to reclassify.
3. The instant filing shall act in compliance with the Registry request and the Defence hereby requests that the Registry make permanent the reclassification of the aforesaid filing as CONFIDENTIAL. A public redacted version will be prepared and will be filed separately.

Word Count: 148

Respectfully submitted.



Jason Alarid, Counsel for Milan Lukić



Dragan Ivetić, Counsel for Milan Lukić